



a world class African city

City of Johannesburg  
Supply Chain Management Unit

SUPPLIER NAME: \_\_\_\_\_

**REQUEST FOR QUOTATION FOR GOODS AND SERVICES FOR THE CITY OF JOHANNESBURG**

**Procurement Less than R 200 000 (Including Vat)**

**(For publication on the City of Johannesburg Notice Board/s & Website)**

The City of Johannesburg requests your quotation on the goods and/or services listed hereunder and/or on the available RFQ forms. Please furnish all information as requested and return your quotation on the date stipulated. Late and incomplete submissions will invalidate the quotation submitted.

ADVERTISEMENT DATE	11 JANUARY 2017
DEPARTMENT	OFFICE OF THE SPEAKER
RFQ NUMBER:	R0370/17
DESCRIPTION OF GOODS/SERVICES	TRANSLATION AND MANAGEMENT OF COUNCIL CHAMBER AUDIO AND VISUAL EQUIPMENT
RFQ SPECIFICATION FORMS/ DOCUMENTS ARE OBTAINABLE FROM:	The COJ Website – <a href="http://www.joburg.org.za/quotations">www.joburg.org.za/quotations</a>  OR  FROM INFORMATION DESK 15 <sup>TH</sup> FLOOR METRO CENTRE 158 Civic Boulevard street BRAAMFONTEIN
COMPULSORY REQUIREMENTS	PLEASE NOTE THAT NOT SUBMITTING THE COMPULSORY DOCUMENTS MAY LEAD TO DISQUALIFICATION.
ADDITIONAL COMPULSORY REQUIREMENTS	ATTACH PROOF OF QUALIFICATIONS AND EXPERIENCE OF THIS JOB
<u>SUBMISSION OF QUOTES:</u>	<u>QUOTATION BOX, GROUND FLOOR, METRO CENTRE</u> 158 Civic Boulevard street, Braamfontein
TIME: CLOSING DATE	10h30 18 JANUARY 2017
ENQUIRIES:	LIVASHAN NAICK 011 407 7166 / 083 357 5816 <a href="mailto:livashann@joburg.org.za">livashann@joburg.org.za</a>

Quotations above R30 000 will be evaluated on the basis of the 80:20 point system as stipulated in the Preferential Procurement Policy Framework Act (Act number 5 of 2000) & the City's Supply Chain Management Policies and Procedures.

## CHECKLIST

RFQ NO:     R0370/17    

**PLEASE USE THE CHECKLIST TO CONFIRM THAT ALL COMPULSORY DOCUMENTS HAVE BEEN ATTACHED TO YOUR QUOTATION. PLEASE NOTE THAT IF THESE DOCUMENTS ARE NOT ATTACHED COMPLETED AND SIGNED THE QUOTATION WILL BE DISQUALIFIED.**

No	Details	✓
1.	Original Certified Copy of Company Registration Document ( <b>NOT A COPY OF CERTIFIED COPY AND IT MUST NOT BE OLDER THAN THREE MONTHS</b> )	
2.	Rates & Taxes Invoice for Company OR Certified Copy of Lease Agreement OR Original Certified Copy of Affidavit Certified by the SAPS. ( <b>NOT A COPY OF CERTIFIED COPY AND IT MUST NOT BE OLDER THAN THREE MONTHS</b> )	
3.	Rates and Taxes Invoice for All the Directors of the Company OR Original Certified Copy of Lease Agreement OR Affidavit Certified by the SAPS. ( <b>NOT A COPY OF CERTIFIED COPY AND IT MUST NOT BE OLDER THAN THREE MONTHS</b> )	
4.	Declaration on State of Municipal Account (Attached)	
5.	MBD 4: Declaration of Interest (Attached)	
6.	MBD 9: Certificate of Independent Bid Determination. (Attached)	
7.	MBD 6.2: Local Content (Attached)	
8.	MBD 8: Declaration Of Tenderer Past Supply Chain Management Practices	
9.	Certified Copy of BBBEE certificate. ( <b>NOT A COPY OF CERTIFIED COPY AND IT MUST NOT BE OLDER THAN THREE MONTHS</b> )	
10.	Tax Clearance Certificate (TENDER NOT GOOD STANDING) and Tax Pin Code	
11.	Training Suppliers to be accredited with SITA	
12.	Catering Suppliers to submit a Health Certificate	
13.	All alterations have been signed.	
14.	Quotation is signed.	

SIGNATURE \_\_\_\_\_

NAME \_\_\_\_\_

**PLEASE NOTE THAT NOT SUBMITTING THE  
COMPULSORY DOCUMENTS MAY LEAD TO  
DISQUALIFICATION COMPULSORY  
REQUIREMENTS**

**1. Tax clearance**

Please note that copies of tax clearance certificates are not valid as per SARS and they will not be accepted by the City of Johannesburg. Failure to provide the original tax clearance certificate will result in the quotation being disqualified.

**2. Latest copy of rates and taxes together with a completed "Declaration on State of Municipal Accounts" form. (Attached)**

Please note the following:

- a) There must be a Rates & Taxes invoice for each of the Directors of the Company as well as for the Company. The Rates & Taxes Invoice cannot be older than 3 months. If Rates & Taxes are in arrears for more than 3 months, the quotation will be disqualified.
  - b) If the business is operated from the residence of one of the directors, an affidavit, certified, must be submitted stating the address of the business premises.
  - c) If the premises from where business is conducted or where a director is residing, is leased a copy of the lease agreement or an affidavit must be submitted.
- 3. The quotation page must be signed. If you are using your own format on your Company's letterhead to quote please ensure that the quotation is signed.**
- 4. The attached MBD 9 form (Certificate of Independent Bid Determination) must be completed and submitted with the quotation. If the MBD 9 is incomplete or not attached the quotation may be disqualified.**
- 5. The attached MBD 4 form (Declaration of Interest) must be completed and submitted with the quotation. If the MBD 4 is incomplete or not attached the quotation may be disqualified.**
- 6. The attached MBD 8 form (Declaration Of Tenderer Past Supply Chain Management Practices) must be completed and submitted with the quotation. If the MBD 8 is incomplete or not attached the quotation may be disqualified**
- 7. The attached MBD 6.2 form (Local Content) must be completed and submitted with the quotation. If the MBD 4 is incomplete or not attached the quotation may be disqualified.**
- 8. Both the MBD 4 6.2 & 9 forms must be original for each quotation. No copies will be accepted. Both the MBD 4 & 9 forms must be dated within the quotation period.**
- 8. Proof of Directors: A certified copy of your Company Registration Documents**
- 9. A certified copy of the B-BBEE Status Level Verification Certificate must be attached. If not attached no points for B-BBEE will be awarded.**
- 10. All price alterations must be signed for by the Bidder confirming that such changes were made by the Bidder. PLEASE NOTE THAT PRICE CHANGES WITHOUT A SIGNATURE WILL LEAD TO THE DISQUALIFICATION OF THE QUOTATION SUBMITTED.**

**I HEREWITH CONFIRM THAT HAVE READ AND UNDERSTOOD THE ABOVEMENTIONED REQUIREMENTS**

SIGNATURE \_\_\_\_\_

NAME \_\_\_\_\_

## CONDITIONS

1. All goods or services purchased will be subject to CoJ SCM Policy and Procedures. A copy of said conditions is available from the SCMU office.
2. All purchases will be made through an official order form. Therefore no goods must be delivered or services rendered before an official order has been forwarded to and accepted by the successful bidder..
3. To participate in the City's Quotation process for the procurement of goods and/or services, vendors are advised to get accredited and registered on the City's Supplier Database. Supplier registration forms are available from the Supply Chain Management Unit. The City is dealing only with the registered and accredited suppliers on its Database.
4. All prices quoted must be exclusive of Value Added Tax (VAT). Suppliers who are not registered for VAT will be treated as Non VAT Vendors.
5. Prices quoted must include delivery charges and goods must be delivered to the address indicated on the quotation page.
6. All prices submitted must be firm. "Firm" prices are deemed to be fixed prices, which are only subject to the following statutory changes, namely VAT and any levy related to customs and excise.
7. Quantities are given in good faith and without commitment to the City of Johannesburg. The City reserves the right to increase or reduce the quantity to be in line with the set threshold for quotations prescribed in the SCM Policy.
8. ***THE CITY OF JOHANNESBURG DOES NOT TAKE RESPONSABILITY FOR ANY QUOTATIONS DEPOSITED IN THE WRONG BOX.***

**I HEREWITH CONFIRM THAT HAVE READ AND UNDERSTOOD THE ABOVEMENTIONED REQUIREMENTS**

SIGNATURE \_\_\_\_\_

NAME \_\_\_\_\_

**ADDITIONAL REQUIREMENTS**

**DECLARATION**

I certify that the information supplied is correct and I have read and understood the COJ General Conditions and Policies and Procedures and accept same

I further certify that all the required information has been furnished and the relevant forms completed and are herewith submitted as part of the quotation.

**SIGNATURE:** \_\_\_\_\_

**NAME:** \_\_\_\_\_

**CAPACITY:** \_\_\_\_\_

**DATE:** \_\_\_\_\_

SUPPLY CHAIN MANAGEMENT UNIT  
P.O. BOX 7776  
JOHANNESBURG  
2000

VAT. NO: 4760117194

BIDDER: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

TEL: \_\_\_\_\_

FAX: \_\_\_\_\_

Your Vendor Number With Us: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

REQUEST FOR QUOTATION	
RFQ NUMBER	RFQ DATE
R0370/17	11 JANUARY 2017
CONTACT PERSON	
NAME:	LIVASHAN NAICK
TEL No:	011 407 7166/ 083 357 5816 livashann@joburg.org.za

**PLEASE NOTE THAT YOU MUST BE REGISTERED ON THE CITY OF JOHANNESBURG SUPPLIER DATABASE**

Submission Deadline: 18 JANUARY 2017  
Submission Time: 10H30

VALIDITY OF RFQ: 30 DAYS

OFFICE USE ONLY: <u>PRICE/S TO BE VAT EXCLUSIVE</u> <u>Please submit all Quotations to the fax number stated above</u>	
RFQ'S above R30 000-00 to a maximum of R200 000 will be evaluated on the basis of the 80:20 point system as stipulated in the Preferential Procurement Policy Framework Act (Act number 5 of 2000).	
Points will be allocated as follows:	
Points for price:	80
Points for B-BBEE (Max of 20):	
B-BBEE status Level of Contributor	Number of Points (80/20 system)
1	20
2	18
3	16
4	12
5	8
6	6
7	4
8	2
Non-Compliant contributor	0

SIGNATURE OF BIDDER	
---------------------	--

CAPACITY	
----------	--

**PLEASE NOTE THAT NO PRICE INCREASES WILL BE APPROVED AFTER SUBMISSION OF THE QUOTATION.**

REQUEST FOR QUOTATION (RFQ) NUMBER: R0370/17

Delivery Address:

ITEM NO.	DESCRIPTION	Quantity Required	Unit of Measure	Date required	Delivery Period / Lead time	Price per Unit of Measure (Excluding Vat)	Total (Excluding Vat)
1.	TRANSLATION AND MANAGEMENT OF COUNCIL CHAMBER AUDIO AND VISUAL EQUIPMENT	SEE AND READ SPEC					
<b>NB ANY AND ALL ALTERATIONS MUST BE SIGNED FOR BY THE BIDDER CONFIRMING THAT SUCH ALTERATION WAS MADE BY THE BIDDER. PLEASE NOTE THAT PRICE CHANGES WITHOUT A SIGNATURE WILL BE DISQUALIFIED</b>						<i>Grand Total</i>	

**ALL BIDDERS MUST PLEASE MAKE SURE THAT THEY KNOW WHAT THEY ARE QUOTING FOR.**

**Conditions**

1. All prices quoted must be exclusive of Value Added Tax (VAT).
2. Prices quoted must include delivery charges and goods must be delivered to the address indicated.
3. All prices submitted must be firm. "Firm" prices are deemed to be fixed prices, which are only subject to the following statutory changes, namely VAT and any levy related to customs and excise.
4. Quantities are given in good faith and without commitment to the City of JHB.
5. Vendors not registered for Value Added Tax with SARS will be treated as Non VAT vendors.

## TAX CLEARANCE CERTIFICATE REQUIREMENTS

**It is a condition of bid that the taxes of the successful bidder must be in order, or that satisfactory arrangements have been made with South African Revenue Service (SARS) to meet the bidder's tax obligations.**

1. In order to meet this requirement bidders are required to complete in full the attached form TCC 001 "Application for a Tax Clearance Certificate" and submit it to any SARS branch office nationally. The Tax Clearance Certificate Requirements are also applicable to foreign bidders / individuals who wish to submit bids.
2. SARS will then furnish the bidder with a Tax Clearance Certificate that will be valid for a period of 1 (one) year from the date of approval.
3. The original Tax Clearance Certificate must be submitted together with the bid. Failure to submit the original and valid Tax Clearance Certificate will result in the invalidation of the bid. Certified copies of the Tax Clearance Certificate will not be acceptable.
4. In bids where Consortia / Joint Ventures / Sub-contractors are involved, each party must submit a separate Tax Clearance Certificate.
5. Copies of the TCC 001 "Application for a Tax Clearance Certificate" form are available from any SARS branch office nationally or on the website [www.sars.gov.za](http://www.sars.gov.za).

Applications for the Tax Clearance Certificates may also be made via eFiling. In order to use this provision, taxpayers will need to register with SARS as eFilers through the website [www.sars.gov.za](http://www.sars.gov.za)



**MBD 4**

**DECLARATION OF INTEREST**

- 1. No bid will be accepted from persons in the service of the state<sup>1</sup>.
- 2. Any person, having a kinship with persons in the service of the state, including a blood relationship, may make an offer or offers in terms of this invitation to bid. In view of possible allegations of favouritism, should the resulting bid, or part thereof, be awarded to persons connected with or related to persons in service of the state, it is required that the bidder or their authorised representative declare their position in relation to the evaluating/adjudicating authority.
- 3 In order to give effect to the above, the following questionnaire must be completed and submitted with the bid.

3.1 Full Name of bidder or his or her representative:.....

3.2 Identity Number: .....

3.3 Position occupied in the Company (director, trustee, hareholder<sup>2</sup>):.....

3.4 Company Registration Number: .....

3.5 Tax Reference Number:.....

3.6 VAT Registration Number: .....

3.7 The names of all directors / trustees / shareholders members, their individual identity numbers and state employee numbers must be indicated in paragraph 4 below.

3.8 Are you presently in the service of the state? **YES / NO**

3.8.1 If yes, furnish particulars. ....

.....

<sup>1</sup>MSCM Regulations: "in the service of the state" means to be –

- (a) a member of –
  - (i) any municipal council;
  - (ii) any provincial legislature; or
  - (iii) the national Assembly or the national Council of provinces;
- (b) a member of the board of directors of any municipal entity;
- (c) an official of any municipality or municipal entity;
- (d) an employee of any national or provincial department, national or provincial public entity or constitutional institution within the meaning of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No.1 of 1999);
- (e) a member of the accounting authority of any national or provincial public entity; or
- (f) an employee of Parliament or a provincial legislature.

<sup>2</sup> Shareholder" means a person who owns shares in the company and is actively involved in the

management of the company or business and exercises control over the company.

3.9 Have you been in the service of the state for the past twelve months? ..... **YES / NO**

3.9.1 If yes, furnish particulars.....

.....

3.10 Do you have any relationship (family, friend, other) with persons in the service of the state and who may be involved with the evaluation and or adjudication of this bid? ..... **YES / NO**

3.10.1 If yes, furnish particulars.

.....  
.....

3.11 Are you, aware of any relationship (family, friend, other) between any other bidder and any persons in the service of the state who may be involved with the evaluation and or adjudication of this bid? ..... **YES / NO**

3.11.1 If yes, furnish particulars

.....  
.....

3.12 Are any of the company's directors, trustees, managers, principle shareholders or stakeholders in service of the state? ..... **YES / NO**

3.12.1 If yes, furnish particulars.

.....  
.....

3.13 Are any spouse, child or parent of the company's directors trustees, managers, principle shareholders or stakeholders in service of the state? ..... **YES / NO**

3.13.1 If yes, furnish particulars.

.....  
.....

3.14 Do you or any of the directors, trustees, managers, principle shareholders, or stakeholders of this company have any interest in any other related companies or business whether or not they are bidding for this contract. ..... **YES / NO**

3.14.1 If yes, furnish particulars:

.....  
.....

4. Full details of directors / trustees / members / shareholders.

Full Name	Identity Number	State Employee Number

.....  
**Signature**

.....  
**Date**

.....  
**Capacity**

.....  
**Name of Bidder**

**CERTIFICATE OF INDEPENDENT BID DETERMINATION**

- 1 This Municipal Bidding Document (MBD) must form part of all bids<sup>1</sup> invited.
- 2 Section 4 (1) (b) (iii) of the Competition Act No. 89 of 1998, as amended, prohibits an agreement between, or concerted practice by, firms, or a decision by an association of firms, if it is between parties in a horizontal relationship and if it involves collusive bidding (or bid rigging).<sup>2</sup> Collusive bidding is a *pe se* prohibition meaning that it cannot be justified under any grounds.
- 3 Municipal Supply Regulation 38 (1) prescribes that a supply chain management policy must provide measures for the combating of abuse of the supply chain management system, and must enable the accounting officer, among others, to:
  - a. take all reasonable steps to prevent such abuse;
  - b. reject the bid of any bidder if that bidder or any of its directors has abused the supply chain management system of the municipality or municipal entity or has committed any improper conduct in relation to such system; and
  - c. cancel a contract awarded to a person if the person committed any corrupt or fraudulent act during the bidding process or the execution of the contract.
- 4 This MBD serves as a certificate of declaration that would be used by institutions to ensure that, when bids are considered, reasonable steps are taken to prevent any form of bid-rigging.
- 5 In order to give effect to the above, the attached Certificate of Bid Determination (MBD 9) must be completed and submitted with the bid:

**<sup>1</sup> Includes price quotations, advertised competitive bids, limited bids and proposals.**

**<sup>2</sup> Bid rigging (or collusive bidding) occurs when businesses, that would otherwise be expected to compete, secretly conspire to raise prices or lower the quality of goods and / or services for purchasers who wish to acquire goods and / or services through a bidding process. Bid rigging is, therefore, an agreement between competitors not to compete.**

**MBD 9**

**CERTIFICATE OF INDEPENDENT BID DETERMINATION**

I, the undersigned, in submitting the accompanying bid:

\_\_\_\_\_ (Bid Number and Description)

in response to the invitation for the bid made by:

\_\_\_\_\_  
(Name of Municipality / Municipal Entity)

do hereby make the following statements that I certify to be true and complete in every respect:

I certify, on behalf of: \_\_\_\_\_ that:  
(Name of Bidder)

1. I have read and I understand the contents of this Certificate;
2. I understand that the accompanying bid will be disqualified if this Certificate is found not to be true and complete in every respect;
3. I am authorized by the bidder to sign this Certificate, and to submit the accompanying bid, on behalf of the bidder;
4. Each person whose signature appears on the accompanying bid has been authorized by the bidder to determine the terms of, and to sign, the bid, on behalf of the bidder;
5. For the purposes of this Certificate and the accompanying bid, I understand that the word "competitor" shall include any individual or organization, other than the bidder, whether or not affiliated with the bidder, who:
  - (a) has been requested to submit a bid in response to this bid invitation;
  - (b) could potentially submit a bid in response to this bid invitation, based on their qualifications, abilities or experience; and
  - (c) provides the same goods and services as the bidder and/or is in the same line of business as the bidder
6. The bidder has arrived at the accompanying bid independently from, and without consultation, communication, agreement or arrangement with any competitor. However communication between partners in a joint venture or consortium<sup>3</sup> will not be construed as collusive bidding.
7. In particular, without limiting the generality of paragraphs 6 above, there has been no consultation, communication, agreement or arrangement with any competitor regarding:
  - (a) prices;
  - (b) geographical area where product or service will be rendered (market allocation)
  - (c) methods, factors or formulas used to calculate prices;
  - (d) the intention or decision to submit or not to submit, a bid;
  - (e) the submission of a bid which does not meet the specifications and conditions of the bid; or
  - (f) bidding with the intention not to win the bid.
8. In addition, there have been no consultations, communications, agreements or arrangements with any competitor regarding the quality, quantity, specifications and conditions or delivery particulars of the products or services to which this bid invitation relates.

9. The terms of the accompanying bid have not been, and will not be, disclosed by the bidder, directly or indirectly, to any competitor, prior to the date and time of the official bid opening or of the awarding of the contract.

**<sup>3</sup> Joint venture or Consortium means an association of persons for the purpose of combining their expertise, property, capital, efforts, skill and knowledge in an activity for the execution of a contract.**

10. I am aware that, in addition and without prejudice to any other remedy provided to combat any restrictive practices related to bids and contracts, bids that are suspicious will be reported to the Competition Commission for investigation and possible imposition of administrative penalties in terms of section 59 of the Competition Act No. 89 of 1998 and or may be reported to the National Prosecuting Authority (NPA) for criminal investigation and or may be restricted from conducting business with the public sector for a period not exceeding ten (10) years in terms of the Prevention and Combating of Corrupt Activities Act No. 12 of 2004 or any other applicable legislation.

.....  
Signature

.....  
Date

.....  
Position

.....  
Name of Bidder

**MBD 8: DECLARATION OF TENDERER PAST SUPPLY  
CHAIN MANAGEMENT PRACTICES**

1. This Municipal Tender Document must form part of all tenders/quotations invited.
2. It serves as a declaration to be used by Municipalities and Municipal entities in ensuring that when goods and services are being procured, all reasonable steps are taken to combat the abuse of the supply chain management system.
3. The tender of any tenderer may be rejected if that tenderer, or any of its directors have:
  - a. abused the Municipality's / Municipal entity's supply chain management system or committed any improper conduct in relation to such system;
  - b. been convicted for fraud or corruption during the past five years;
  - c. willfully neglected, reneged on or failed to comply with any government, Municipal or other public sector contract during the past five years; or
  - d. been listed in the Register for Tender Defaulters in terms of section 29 of the Prevention and Combating of Corrupt Activities Act (No 12 of 2004).
4. In order to give effect to the above, the following questionnaire must be completed and submitted with the tender:

Item	Question	Yes	No
4.1	Is the tenderer any of its directors listed on the National Treasury's database as a company or persons prohibited from doing business with the public sector? <b>(Companies for persons who are listed on this database were informed in writing of this restriction by the National Treasury after the <i>audi alteram partem</i> rule was applied).</b>	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
4.1.1	If so, furnish particulars:		
4.2	Is the tenderer or any of its directors listed on the Register for Tender Defaulters in terms of section 29 of the Prevention and Combating of Corrupt Activities Act (No 12 of 2004)? <b>(To access this Register enter the National Treasury's website, <a href="http://www.treasury.gov.za">www.treasury.gov.za</a>, click on the icon "Register for Tender Defaulters" or submit your written request for a hard copy of the Register to facsimile number (012)3265445)</b>	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
4.2.1	If so, furnish particulars:		
4.3	Was the tenderer or any of its directors convicted by a court of law (including a court of law outside the Republic of South Africa) for fraud or corruption during the past five years?	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
4.3.1	If so, furnish particulars:		

2/...

4.4	Does the tenderer or any of its directors owe any Municipal rates and taxes or Municipal charges to the Municipality / Municipal entity, or to any other Municipality / Municipal entity, that is in arrears for more than three months?	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
4.4.1	If so, furnish particulars:		
4.5	Was any contract between the tenderer and the Municipality / Municipal entity or any other organ of state terminated during the past five years on account of failure to perform on or to comply with the contract?	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
4.5.1	If so, furnish particulars:		

CERTIFICATION

**I, THE UNDERSIGNED (FULL NAME) ..... CERTIFY THAT THE INFORMATION FURNISHED ON THIS DECLARATION FORM TO BE TRUE AND CORRECT.**

**I ACCEPT THAT, IN ADDITION TO CANCELLATION OF A CONTRACT, ACTION MAY BE TAKEN AGAINST ME SHOULD THIS DECLARATION PROVE TO BE FALSE.**

.....  
**SIGNATURE**

.....  
**DATE**

.....  
**POSITION**

.....  
**NAME OF TENDERER**



## DECLARATION CERTIFICATE FOR LOCAL PRODUCTION AND CONTENT FOR DESIGNATED SECTORS

This Municipal Bidding Document (MBD) must form part of all bids invited. It contains general information and serves as a declaration form for local content (local production and local content are used interchangeably).

Before completing this declaration, bidders must study the General Conditions, Definitions, Directives applicable in respect of Local Content as prescribed in the Preferential Procurement Regulations, 2011 and the South African Bureau of Standards (SABS) approved technical specification number SATS 1286:2011 (Edition 1) and the Guidance on the Calculation of Local Content together with the Local Content Declaration Templates [Annex C (Local Content Declaration: Summary Schedule), D (Imported Content Declaration: Supporting Schedule to Annex C) and E (Local Content Declaration: Supporting Schedule to Annex C)].

### 1. General Conditions

- 1.1. Preferential Procurement Regulations, 2011 (Regulation 9) makes provision for the promotion of local production and content.
- 1.2. Regulation 9.(1) prescribes that in the case of designated sectors, where in the award of bids local production and content is of critical importance, such bids must be advertised with the specific bidding condition that only locally produced goods, services or works or locally manufactured goods, with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.
- 1.3. Where necessary, for bids referred to in paragraph 1.2 above, a two stage bidding process may be followed, where the first stage involves a minimum threshold for local production and content and the second stage price and B-BBEE.
- 1.4. A person awarded a contract in relation to a designated sector, may not sub-contract in such a manner that the local production and content of the overall value of the contract is reduced to below the stipulated minimum threshold.
- 1.5. The local content (LC) expressed as a percentage of the bid price must be calculated in accordance with the SABS approved technical specification number SATS 1286: 2011 as follows:

$$LC = [1 - x / y] * 100$$

Where

x is the imported content in Rand

y is the bid price in Rand excluding value added tax (VAT)

Prices referred to in the determination of x must be converted to Rand (ZAR) by using the exchange rate published by the South African Reserve Bank (SARB) at 12:00 on the date of advertisement of the bid as required in paragraph 4.1 below.

**The SABS approved technical specification number SATS 1286:2011 is accessible on [http://www.thedti.gov.za/industrial development/ip.jsp](http://www.thedti.gov.za/industrial%20development/ip.jsp) at no cost.**

- 1.6. A bid may be disqualified if –

- (a) this Declaration Certificate and the Annex C (Local Content Declaration: Summary Schedule) are not submitted as part of the bid documentation; and
- (b) the bidder fails to declare that the Local Content Declaration Templates (Annex C, D and E) have been audited and certified as correct.

**2. Definitions**

- 2.1. **“bid”** includes written price quotations, advertised competitive bids or proposals;
- 2.2. **“bid price”** price offered by the bidder, excluding value added tax (VAT);
- 2.3. **“contract”** means the agreement that results from the acceptance of a bid by an organ of state;
- 2.4. **“designated sector”** means a sector, sub-sector or industry that has been designated by the Department of Trade and Industry in line with national development and industrial policies for local production, where only locally produced services, works or goods or locally manufactured goods meet the stipulated minimum threshold for local production and content;
- 2.5. **“duly sign”** means a Declaration Certificate for Local Content that has been signed by the Chief Financial Officer or other legally responsible person nominated in writing by the Chief Executive, or senior member / person with management responsibility (close corporation, partnership or individual).
- 2.6. **“imported content”** means that portion of the bid price represented by the cost of components, parts or materials which have been or are still to be imported (whether by the supplier or its subcontractors) and which costs are inclusive of the costs abroad (this includes labour and intellectual property costs), plus freight and other direct importation costs, such as landing costs, dock duties, import duty, sales duty or other similar tax or duty at the South African port of entry;
- 2.7. **“local content”** means that portion of the bid price which is not included in the imported content, provided that local manufacture does take place;
- 2.8. **“stipulated minimum threshold”** means that portion of local production and content as determined by the Department of Trade and Industry; and
- 2.9. **“sub-contract”** means the primary contractor’s assigning, leasing, making out work to, or employing another person to support such primary contractor in the execution of part of a project in terms of the contract.

**3. The stipulated minimum threshold(s) for local production and content (refer to Annex A of SATS 1286:2011) for this bid is/are as follows:**

<u>Description of services, works or goods</u>	<u>Stipulated minimum threshold</u>
_____	_____ %
_____	_____ %
_____	_____ %

4. Does any portion of the services, works or goods offered have any imported content?

(Tick applicable box)

YES	<input type="checkbox"/>	NO	<input type="checkbox"/>
-----	--------------------------	----	--------------------------

- 4.1 If yes, the rate(s) of exchange to be used in this bid to calculate the local content as prescribed in paragraph 1.5 of the general conditions must be the rate(s) published by the SARB for the specific currency at 12:00 on the date of advertisement of the bid.

The relevant rates of exchange information is accessible on [www.reservebank.co.za](http://www.reservebank.co.za).

Indicate the rate(s) of exchange against the appropriate currency in the table below (refer to Annex A of SATS 1286:2011):

Currency	Rates of exchange
US Dollar	
Pound Sterling	
Euro	
Yen	
Other	

NB: Bidders must submit proof of the SARB rate (s) of exchange used.

5. Were the Local Content Declaration Templates (Annex C, D and E) audited and certified as correct?

(Tick applicable box)

YES	<input type="checkbox"/>	NO	<input type="checkbox"/>
-----	--------------------------	----	--------------------------

- 5.1. If yes, provide the following particulars:

- (a) Full name of auditor: .....
- (b) Practice number: .....
- (c) Telephone and cell number: .....
- (d) Email address: .....

(Documentary proof regarding the declaration will, when required, be submitted to the satisfaction of the Accounting Officer / Accounting Authority)

6. Where, after the award of a bid, challenges are experienced in meeting the stipulated minimum threshold for local content the dti must be informed accordingly in order for the dti to verify and in consultation with the Accounting Officer / Accounting Authority provide directives in this regard.

**LOCAL CONTENT DECLARATION**  
**(REFER TO ANNEX B OF SATS 1286:2011)**

**LOCAL CONTENT DECLARATION BY CHIEF FINANCIAL OFFICER OR OTHER LEGALLY RESPONSIBLE PERSON NOMINATED IN WRITING BY THE CHIEF EXECUTIVE OR SENIOR MEMBER/PERSON WITH MANAGEMENT RESPONSIBILITY (CLOSE CORPORATION, PARTNERSHIP OR INDIVIDUAL)**

**IN RESPECT OF BID NO.** .....

**ISSUED BY:** (Procurement Authority / Name of Municipality / Municipal Entity):  
 .....

NB

1 The obligation to complete, duly sign and submit this declaration cannot be transferred to an external authorized representative, auditor or any other third party acting on behalf of the bidder.

2 Guidance on the Calculation of Local Content together with Local Content Declaration Templates (Annex C, D and E) is accessible on <http://www.thedti.gov.za/industrialdevelopment/ip.jsp>. Bidders should first complete Declaration D. After completing Declaration D, bidders should complete Declaration E and then consolidate the information on Declaration C. **Declaration C should be submitted with the bid documentation at the closing date and time of the bid in order to substantiate the declaration made in paragraph (c) below.** Declarations D and E should be kept by the bidders for verification purposes for a period of at least 5 years. The successful bidder is required to continuously update Declarations C, D and E with the actual values for the duration of the contract.

I, the undersigned, ..... (full names),  
 do hereby declare, in my capacity as .....  
 of .....(name of bidder  
 entity), the following:

- (a) The facts contained herein are within my own personal knowledge.
- (b) I have satisfied myself that
  - (i) the goods/services/works to be delivered in terms of the above-specified bid comply with the minimum local content requirements as specified in the bid, and as measured in terms of SATS 1286:2011; and
  - (ii) the declaration templates have been audited and certified to be correct.

(c)The local content percentages (%) indicated below has been calculated using the formula given in clause 3 of SATS 1286:2011, the rates of exchange indicated in paragraph 4.1 above and the information contained in Declaration D and E which has been consolidated in Declaration C;

Bid price, excluding VAT (y)	R
Imported content (x), as calculated in terms of SATS 1286:2011	R
Stipulated minimum threshold for local content (paragraph 3 above)	
Local content %, as calculated in terms of SATS 1286:2011	

**If the bid is for more than one product, the local content percentages for each product contained in Declaration C shall be used instead of the table above. The local content percentages for each product has been calculated using the formula given in clause 3 of SATS 1286:2011, the rates of exchange indicated in paragraph 4.1 above and the information contained in Declaration D and E.**

(d) I accept that the Procurement Authority / Municipality /Municipal Entity has the right to request that the local content be verified in terms of the requirements of SATS 1286:2011.

(e) I understand that the awarding of the bid is dependent on the accuracy of the information furnished in this application. I also understand that the submission of incorrect data, or data that are not verifiable as described in SATS 1286:2011, may result in the Procurement Authority / Municipal / Municipal Entity imposing any or all of the remedies as provided for in Regulation 13 of the Preferential Procurement Regulations, 2011 promulgated under the Preferential Policy Framework Act (PPPFA), 2000 (Act No. 5 of 2000).

**SIGNATURE:** \_\_\_\_\_

**DATE:** \_\_\_\_\_

**WITNESS No. 1** \_\_\_\_\_

**DATE:** \_\_\_\_\_

**WITNESS No. 2** \_\_\_\_\_

**DATE:** \_\_\_\_\_

**CITY OF JOHANNESBURG  
FINANCE DEPARTMENT: SUPPLY CHAIN MANAGEMENT UNIT**

**DECLARATION ON STATE OF MUNICIPAL ACCOUNTS**

A Any bid will be rejected if:  
Any municipal rates and taxes or municipal service charges owed by the bidder or any of the directors to the municipality or a municipal entity, or to any other municipality or municipal entity, are in arrears for more than three months.

B Bid Information

i. Name of bidder

..... ii.

Registration Number

.....

iii. Municipality where business is situated

.....

iv. Municipal account number for rates

.....

v. Municipal account number for water and electricity

.....

vi. Names of all directors, their ID numbers and municipal account number.

1. ....

2. ....

3. ....

4. ....

5. ....

6. ....

7. ....

C Documents to be attached.

- i. A copy of municipal account mentioned in B (iv) & (v) (Not older than 3 months) ii.
- A copy of municipal accounts of all directors mentioned in B(vi) (Not older than 3 months) iii. Proof of directors

I/We declare that the abovementioned information is true and correct and that the following documents are attached to this form:

.....  
.....  
.....

\_\_\_\_\_  
**Signature**

\_\_\_\_\_  
**Date**

## **SPECIFICATION**

**Specifications for a Contractor to provide the following services for three (3) Council Meetings:**

- Interpretation Services
- Transcription Services
- Technical Support

### **Requirements for Interpretation:**

The contractor is required to provide the mentioned services for 3 council meetings which would last no longer than 10 hours each.

Interpretation would be required for the following languages (2 Interpreters per Language):

- English-Zulu-English,
- English-Sotho-English,
- English-Afrikaans-English

Interpretation would need to be done live, with Interpreters occupying Interpretation booths.

### **Requirements for Transcription**

The Council meeting would need to be transcribed and sent back to the COJ in English within two weeks of the sitting.

### **Technical Support**

The contractor would need to operate the delegate systems which support the council meeting. This will include the camera systems, delegate system, projectors and all related equipment.

## **Qualifications and Experience**

**The contractor must provide**

- **Interpreters who have the relevant tertiary qualifications and at least 1 year experience.**
- **A transcriber who has at least 1 year experience.**
- **A technician with the relevant tertiary qualification and at least 1 year experience.**

Contractors must submit a summarized list of the qualifications and experience for their support staff, as mentioned above.

**For further information and bookings for a site visit of the Council Chamber, applicants can contact Livashan Naick on [livashann@joburg.org.za](mailto:livashann@joburg.org.za) or 083 357 5816.**